

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-4011-2017

Date : 12 février 2018

HEURE	REMARQUES
9 h	Reprise de l'audience du 9 février
9 h	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h	Mot de bienvenue par Me Lise Duquette
9 h 01	Me Simon Turmel précise qu'HQD a répondu aux engagements 3, 4 et 5
9 h 01	Me Steve Cadrin présente le témoin de l'AHQ-ARQ, M. Marcel Paul Raymond
9 h 01	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Marcel Paul Raymond</u> , Consultant en énergie, 110-2200 Harriet-Quimby, Saint-Laurent (Québec)
9 h 02	<u>Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ, produit</u> : <u>C-AHQ-ARQ-0023</u> : Présentation de la preuve de l'AHQ-ARQ
9 h 02	Adoption de la preuve de l'AHQ-ARQ, par le témoin Raymond
9 h 03	Le témoin Raymond de l'AHQ-ARQ apporte des corrections à la preuve de l'AHQ-ARQ, en page 6
9 h 03	Présentation de la preuve de l'AHQ-ARQ, par le témoin Raymond
9 h 58	Fin de la présentation de la preuve de l'AHQ-ARQ, par le témoin Raymond
9 h 58	Pas de réinterrogatoire par Me Cadrin du témoin Raymond de l'AHQ-ARQ
9 h 58	Aucun contre-interrogatoire par les participants à l'audience du témoin de l'AHQ-ARQ
10 h	Pas d'interrogatoire par Me Annie Gariépy du témoin Raymond de l'AHQ-ARQ
10 h	Questions de Me Duquette au témoin Raymond de l'AHQ-ARQ
10 h 05	Fin des questions de Me Duquette au témoin de l'AHQ-ARQ
10 h 05	Le témoin Raymond de l'AHQ-ARQ est libéré
10 h 05	L'audience est suspendue
10 h 20	Reprise de l'audience
10 h 20	Me André Turmel présente le témoin de la FCEI, M. Antoine Gosselin
10 h 21	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Antoine Gosselin</u> , Économiste, 1039, rue de Dijon, Québec
10 h 21	<u>Me André Turmel, pour la FCEI, produit</u> : <u>C-FCEI-0036</u> : Présentation de la FCEI
10 h 21	Présentation de la preuve de la FCEI, par le témoin Gosselin
10 h 41	Me Turmel, mentionne une coquille en page 6 de la présentation de la FCEI

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-4011-2017

Date : 12 février 2018

10 h 41	Poursuite de la présentation de la preuve de la FCEI, par le témoin Gosselin
11 h 07	Fin de la présentation de la preuve de la FCEI, par le témoin Gosselin
11 h 07	Contre-interrogatoire par Me Sarault, pour l'AQCIE-CIFQ, du témoin Gosselin de la FCEI
11 h 11	Fin du contre-interrogatoire par Me Sarault, pour l'AQCIE-CIFQ, du témoin Gosselin
11 h 11	Contre-interrogatoire par Me Simon Turmel, d'HQD, du témoin Gosselin de la FCEI
11 h 17	Fin du contre-interrogatoire par Me Turmel, d'HQD, du témoin Gosselin
11 h 17	Pas d'interrogatoire par Me Gariépy du témoin Gosselin de la FCEI
11 h 17	Fin de l'interrogatoire par Me Gariépy du témoin Gosselin
11 h 17	Questions de Me Duquette au témoin Gosselin de la FCEI
11 h 21	Fin des questions de Me Duquette du témoin Gosselin
11 h 21	Le témoin Gosselin de la FCEI est libéré
11 h 21	<u>Me Éric David, pour OC, produit :</u> <u>C-OC-0021</u> : Implantation d'un mécanisme de réglementation incitative – Phase 3, Présentation d'Option consommateurs
11 h 21	Me David présente le témoin d'OC, M. Jules Bélanger
11 h 21	<u>Affirmation solennelle :</u> <u>Jules Bélanger</u> , Analyste chez OC, 50, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal
11 h 23	Adoption de la preuve d'OC, par le témoin Bélanger
11 h 24	Présentation de la preuve d'OC, par le témoin Bélanger
11 h 47	Fin de la présentation de la preuve d'OC, par le témoin Bélanger
11 h 47	Pas de contre-interrogatoire par les intervenants à cette audience du témoin Bélanger d'OC
11 h 48	Contre-interrogatoire par Me Jean-Olivier Tremblay, d'HQD, du témoin Bélanger d'OC
12 h 06	Fin du contre-interrogatoire par Me Tremblay, d'HQD, du témoin Bélanger
12 h 06	Pas d'interrogatoire par Me Gariépy du témoin Bélanger d'OC
12 h 06	Questions de Me Duquette au témoin Bélanger d'OC
12 h 11	Fin des questions de Me Duquette au témoin Bélanger
12 h 11	Le témoin Bélanger d'OC est libéré
12 h 11	L'audience est suspendue

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-4011-2017

Date : 12 février 2018

13 h 30	Reprise de l'audience
13 h 33	Me Duquette précise que, compte tenu de l'avancement au calendrier, les témoins prévus initialement pour demain passeront cette après-midi. Ainsi, les participants disposeront d'une journée libre demain
13 h 34	Me Thibault-Bédard présente le témoin du RNCREQ, M. Philip Raphals, et précise que la présentation du RNCREQ a été déposée au SDÉ sous la cote C-RNCREQ-0033
13 h 34	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Philip Raphals</u> , Directeur général du Centre Hélios, 326, boulevard Saint-Joseph Est, Montréal
13 h 35	Adoption de la preuve du RNCREQ, par le témoin Raphals
13 h 35	Présentation de la preuve du RNCREQ, par le témoin Raphals
14 h	Fin de la présentation de la preuve du RNCREQ
14 h 01	Contre-interrogatoire par Me Neuman, de SÉ, du témoin Raphals du RNCREQ
14 h 04	Fin du contre-interrogatoire par Me Neuman, de SÉ, du témoin Raphals
14 h 04	Contre-interrogatoire par Me Tremblay, d'HQD, du témoin Raphals du RNCREQ
14 h 09	Fin du contre-interrogatoire par Me Tremblay, d'HQD, du témoin Raphals
14 h 09	Pas d'interrogatoire par Me Gariépy du témoin Raphals
14 h 09	Questions de Me Duquette au témoin Raphals du RNCREQ
14 h 13	Fin des questions de Me Duquette au témoin Raphals
14 h 13	Le témoin Raphals du RNCREQ est libéré
14 h 13	Me Duquette demande à Me Sarault quand l'AQCIE-CIFQ répondra à son engagement
14 h 15	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Jacques Fontaine</u> , Consultant en énergie, 10946, avenue de Rome, Montréal-Nord
14 h 15	Adoption de la preuve de SÉ, par M. Jacques Fontaine
14 h 16	Le témoin Fontaine ajoute qu'il apportera quelques nuances à la preuve de SÉ
14 h 17	Présentation de la preuve de SÉ, par M. Fontaine
14 h 41	Fin de la présentation de la preuve de SÉ, par le témoin Fontaine
14 h 41	Pas de contre-interrogatoire par les participants à l'audience du témoin de SÉ
14 h 41	Pas d'interrogatoire par la formation du témoin Fontaine de SÉ
14 h 41	Pas de questions de la formation au témoin Fontaine de SÉ



800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-4011-2017

Date : 12 février 2018

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> <b>Année/mois/jour</b>
NOM :	Marcel Paul Raymond	2018/02/12
ENTREPRISE :	AHQ-ARQ	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	2200, rue Harriet-Quimby, suite 110, Ville Saint-Laurent	

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> <b>Année/mois/jour</b>
NOM :	Antoine Gosselin	2018/02/12
ENTREPRISE :	FCEI	
PROFESSION :	Économiste	
ADRESSE :	1039, rue de Dijon, Québec	

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> <b>Année/mois/jour</b>
NOM :	Jules Bélanger	2018/02/12
ENTREPRISE :	OC	
PROFESSION :	Analyste	
ADRESSE :	50, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal	

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> <b>Année/mois/jour</b>
NOM :	Philip Raphals	2018/02/12
ENTREPRISE :	RNCREQ	
PROFESSION :	Directeur général du Centre Hélios	
ADRESSE :	326, boulevard Saint-Joseph Est, Montréal	

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> <b>Année/mois/jour</b>
NOM :	Jacques Fontaine	2018/02/12
ENTREPRISE :	SÉ	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	10946, avenue de Rome, Montréal-Nord	

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> <b>Année/mois/jour</b>
NOM :	Pierre Prévost	2018/02/12
ENTREPRISE :	UMQ	
PROFESSION :	Consultant	
ADRESSE :	7085, avenue Giraud, Montréal	

**PROTOCOLE D'OUVERTURE  
AUDIENCE DU 12 FÉVRIER 2018**

**DOSSIER : R-4011-2017**

***Audience concernant la demande relative à l'établissement des tarifs  
d'électricité de l'année tarifaire 2018-2019 - Mécanisme de réglementation  
incitative***

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M<sup>e</sup> Lise Duquette, M<sup>me</sup> Diane Jean et  
M. Bernard Houle**

Les procureurs de la Régie sont : **M<sup>e</sup> Annie Gariépy et M<sup>e</sup> Jean-François Ouimette**

La **demanderesse** est :

**HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION (HQD)**

Représentée par M<sup>e</sup> Simon Turmel et M<sup>e</sup> Jean-Olivier Tremblay

Les **intervenants** qui participent à la présente audience sont :

**ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU  
QUÉBEC (AHQ-ARQ)**

représenté par M<sup>e</sup> Steve Cadrin

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ ET  
CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIÉ-CIFQ)**

représenté par M<sup>e</sup> Guy Sarault

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC)  
(FCEI)**

représentée par M<sup>e</sup> André Turmel

**OPTION CONSOMMATEURS (OC)**

représentée par M<sup>e</sup> Éric David

**REGROUPEMENT NATIONAL DES CONSEILS RÉGIONAUX DE L'ENVIRONNEMENT DU  
QUÉBEC (RNCREQ)**

représenté par M<sup>e</sup> Prunelle Thibault-Bédard

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES (SÉ)**

représentée par M<sup>e</sup> Dominique Neuman

**UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)**

représentée par M<sup>e</sup> Catherine Rousseau

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE  
DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER ?**

---

---

---

---

---

**Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.**

**Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.**

**Début : 9 h**

**Dîner : 12 h 11**

**Reprise : 13 h 30**

**Ajournement : 15 h**

